

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 43

Volume 42

17 February 1999

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EC, ECSC, Euratom) No 342/1999 of 15 February 1999 laying down the weightings applicable from 1 July 1998 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third countries** 1
- Commission Regulation (EC) No 343/1999 of 16 February 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 4
- ★ **Commission Regulation (EC) No 344/1999 of 16 February 1999 amending Regulation (EC) No 1439/95 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3013/89 as regards the import and export of products in the sheepmeat and goatmeat sector** 6
- Commission Regulation (EC) No 345/1999 of 16 February 1999 fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 255/1999 7

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

1999/130/EC:

- ★ **Commission Recommendation of 18 November 1998 on ratification of International Labour Organisation (ILO) Convention 180 concerning seafarers' hours of work and the manning of ships, and ratification of the 1996 Protocol to the 1976 Merchant Shipping (minimum standards) Convention (notified under document number C(1999) 372)** 9

1999/131/EC:

- ★ **Commission Decision of 29 January 1999 amending Decision 93/693/EC establishing a list of semen collection centres approved for the export to the Community of semen of domestic animals of the bovine species from third countries ⁽¹⁾ (notified under document number C(1999) 199)** 11

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EC, ECSC, EURATOM) No 342/1999**of 15 February 1999****laying down the weightings applicable from 1 July 1998 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third countries**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Staff Regulations of officials of the European Communities and the conditions of employment of other servants of the Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC, Euratom, ECSC) No 2762/98 ⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 13 of Annex X,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas account should be taken of changes in the cost of living in countries outside the Community and weightings applicable to remuneration payable in the currency of the country of employment to officials serving in third countries should be determined with effect from 1 July 1998;

Whereas, under Annex X of the Staff Regulations, the Council sets the weightings every six months; whereas it will accordingly have to set new weightings for the coming half-years;

Whereas the weightings to apply with effect from 1 July 1998 in respect of which payment has been made on the basis of a previous Regulation could lead to retrospective adjustments to remuneration (positive or negative);

Whereas provision should be made for back payments in the event of an increase in remuneration as a result of these weightings;

Whereas provision should be made for the recovery of sums overpaid in the event of a reduction in remuneration as a result of these weightings for the period

between 1 July 1998 and the date of the Council Decision setting the weightings to apply with effect from 1 July 1998;

Whereas, however, in order to mirror the weightings applicable within the European Community to remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities, provision should be made for any such recovery to apply solely to a period of no more than six months preceding the decision and for its effects to be spread over a period of no more than twelve months following the date of that decision,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 July 1998, the weightings applicable to remuneration payable in the currency of the country of employment shall be as shown in the Annex.

The exchange rates for the calculation of such remuneration shall be those used for implementation of the general budget of the European Communities for the month preceding the date referred to in the first paragraph.

Article 2

In accordance with the first paragraph of Article 13 of Annex X of the Staff Regulations, the Council shall set weightings every six months. It shall accordingly set new weightings with effect from 1 January 1999.

The institutions shall make back payments in the event of an increase in remuneration as a result of these weightings.

⁽¹⁾ OJ L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 346, 22. 12. 1998, p. 1.

For the period between 1 July 1998 and the date of the Council Decision setting the weightings applicable with effect from 1 July 1998, the institutions shall make retrospective downward adjustments to remuneration in the event of a reduction as a result of these weightings.

Retrospective adjustments involving the recovery of sums overpaid shall, however, concern only a period of no more than six months preceding the Decision and this recovery shall be spread over no more than twelve months from the date of that Decision.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 February 1999.

For the Council

The President

E. BULMAHN

ANNEX

Place of employment	Weightings July 1998	Place of employment	Weightings July 1998
Albania	95,31	Left Bank — Gaza Strip (*)	0,00
Algeria (*)	0,00	Lesotho	56,83
Angola	114,15	Liberia (*)	0,00
Antigua and Barbuda	115,68	Lithuania	63,89
Argentina	107,45	Madagascar	50,77
Australia	73,99	Malawi	30,21
Bangladesh	68,33	Mali	88,28
Barbados	117,60	Malta	81,64
Belize	83,65	Mauritania	74,13
Benin	79,91	Mauritius	71,91
Bolivia (*)	0,00	Mexico	65,31
Bosnia-Herzegovina (*)	0,00	Morocco	74,31
Botswana	64,70	Mozambique	68,48
Brazil	98,44	Namibia	65,50
Bulgaria	92,77	Netherlands Antilles	94,67
Burkina Faso	76,53	New Caledonia	117,00
Burundi (*)	0,00	Nicaragua (*)	0,00
Cameroon	92,58	Niger	77,76
Canada	75,41	Nigeria	82,52
Central African Republic	115,96	Norway	127,44
Chad	92,21	Pakistan	63,87
Chile	99,26	Papua New Guinea	76,05
China	95,49	Peru	92,14
Colombia	72,52	Philippines	55,47
Comoros	106,96	Poland	68,01
Congo (*)	0,00	Republic of Cape Verde	81,23
Costa Rica	83,89	Romania	68,71
Croatia (*)	0,00	Russia	133,63
Cyprus	88,68	Rwanda (*)	0,00
Czech Republic	74,03	Samoa	75,26
Democratic Republic of Congo (*)	0,00	São Tomé and Príncipe (*)	0,00
Djibouti	120,30	Senegal	81,51
Dominican Republic	76,71	Sierra Leone	96,09
Egypt	74,31	Slovakia	65,55
Equatorial Guinea	92,89	Slovenia	92,32
Eritrea	65,24	Solomon Islands	84,53
Estonia	66,79	Somalia (*)	0,00
Ethiopia	41,12	South Africa (Pretoria)	67,75
Federal Republic of Yugoslavia	39,88	South Africa (The Cape)	70,95
Fiji	60,88	South Korea	80,54
Former Yugoslav Republic of Macedonia (*)	0,00	Sri Lanka (*)	0,00
Gabon	117,56	Sudan	36,41
Gambia	92,78	Suriname	74,19
Georgia	91,07	Swaziland	51,22
Ghana	41,03	Switzerland	118,03
Guatemala	68,82	Syria	82,53
Guinea	105,56	Tanzania	83,29
Guinea-Bissau	88,78	Thailand	58,59
Guyana	75,41	Togo	87,85
Haiti	86,68	Tonga	78,17
Hong Kong	106,42	Trinidad and Tobago	67,02
Hungary	60,51	Tunisia	69,10
India	46,15	Turkey	76,58
Indonesia	39,19	Uganda	68,83
Israel	104,62	Ukraine	153,37
Ivory Coast	98,67	United States of America (New York)	101,06
Jamaica	107,38	United States of America (San Diego)	88,68
Japan (Naka)	133,26	United States of America (Washington)	91,81
Japan (Tokyo)	139,35	Uruguay	98,71
Jordan	77,16	Vanuatu	105,74
Kazakhstan	112,15	Venezuela	89,86
Kenya	79,10	Vietnam	65,47
Latvia	68,42	Zambia	60,05
Lebanon	111,00	Zimbabwe	42,53

(*) Not available.

COMMISSION REGULATION (EC) No 343/1999
of 16 February 1999
establishing the standard import values for determining the entry price of certain
fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15. 7. 1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	141,6
	204	43,4
	212	104,0
	624	198,1
	999	121,8
0707 00 05	068	132,1
	999	132,1
0709 10 00	220	132,9
	999	132,9
0709 90 70	052	133,0
	204	136,9
	999	134,9
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	48,4
	204	38,8
	212	41,3
	220	27,5
	600	48,1
	624	54,6
	999	43,1
0805 20 10	204	73,7
	999	73,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	56,5
	204	64,9
	464	96,1
	600	102,2
	624	76,0
	999	79,1
	052	55,2
0805 30 10	600	70,7
	999	62,9
	039	76,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	39,9
	400	78,5
	404	60,3
	528	113,1
	706	107,2
	720	81,7
	728	89,1
	999	80,8
	052	132,7
	388	105,1
0808 20 50	400	81,3
	512	68,0
	528	81,9
	624	55,8
	999	87,5

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2317/97 (OJ L 321, 22. 11. 1997, p. 19). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 344/1999

of 16 February 1999

amending Regulation (EC) No 1439/95 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3013/89 as regards the import and export of products in the sheepmeat and goatmeat sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2467/98 of 3 November 1998 on the common organisation of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, and in particular Article 17, paragraph 1 thereof,

Whereas the procedure for revising the list of authorities issuing documents of origin should be simplified in order to take account in a timely way of the up-to-date situation; whereas to this end, the Commission should be entitled to revise the said list of authorities by its own decision;

Whereas Australia has nominated a new issuing agency for documents of origin; whereas Annex I to Commission Regulation (EC) No 1439/95 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1764/98 ⁽³⁾, should be amended accordingly; whereas the nomination by Australia of the new issuing agency is effective as from 1 February 1999, it is appropriate to consider valid the documents issued by the said agency as from that date;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sheep and Goats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1439/95 is hereby amended as follows:

1. Article 12(2) is replaced by the following:

‘2. The list may be revised by the Commission where any issuing authority is no longer recognised, where it fails to fulfil any of the obligations incumbent on it or where a new issuing authority is designated.’;

2. in Annex I, ‘Department of Primary Industries and Energy’ is replaced by ‘Department of Agriculture, Fisheries and Forestry’.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 February 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 312, 20. 11. 1998, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 143, 27. 6. 1995, p. 7.

⁽³⁾ OJ L 223, 11. 8. 1998, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EC) No 345/1999**of 16 February 1999****fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 255/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 ⁽²⁾, and in particular Article 7(3) thereof,

Whereas tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 255/1999 ⁽³⁾;

Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 ⁽⁵⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 255/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 8 February 1999 are as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ L 210, 28. 7. 1998, p. 17.

⁽³⁾ OJ L 30, 4. 2. 1999, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ L 248, 14. 10. 1995, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

Estado miembro	Productos	Precio mínimo expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindestpreiser i EUR/ton
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise, ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε Ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen uitgedrukt in euro per ton
Estado-membro	Produtos	Preço mínimo expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnina kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

**Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα —
Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada —
Luuton naudanliha — Benfritt kött**

IRELAND	— Intervention flank (INT 18)	—
	— Intervention forequarter (INT 24)	1 231
UNITED KINGDOM	— Intervention flank (INT 18)	851
	— Intervention forequarter (INT 24)	1 222

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION RECOMMENDATION

of 18 November 1998

on ratification of International Labour Organisation (ILO) Convention 180 concerning seafarers' hours of work and the manning of ships, and ratification of the 1996 Protocol to the 1976 Merchant Shipping (minimum standards) Convention

(notified under document number C(1999) 372)

(1999/130/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 155, second indent, thereof,

Whereas ILO Convention 180 concerning seafarers' hours of work and the manning of ships, adopted at the 84th maritime session of the International Labour Conference of 22 October 1996, prescribes working and resting hours for seamen working on board ships;

Whereas the Convention's aims, promotion of the health and safety of workers, the improvement of maritime safety and the protection of the marine environment, are also objectives of the Community;

Whereas the 1996 Protocol to Convention 147 on Merchant Shipping (minimum standards) of 1976, which was adopted at the same time as Convention 180, includes in its additional annex Convention 180 concerning seafarers' hours of work and the manning of ships of 1996;

Whereas Article 4 of the Merchant Shipping (minimum standards) Convention to which the 1996 Protocol refers back, stipulates that a country that has ratified the Convention may inspect a ship calling in at one of its ports so as to verify that the living, working and safety

conditions of the crew conform with the provisions of the Conventions annexed to the Merchant Shipping Convention;

Whereas the Commission has just submitted to the Council a proposal for a Directive, adopted under the Social Protocol, on the Europe Agreement on the organisation of working time of seafarers, which is based on Convention 180;

Whereas this proposal only covers seamen working on ships flying Member State flags;

Whereas the provisions on the working time of seafarers can only be applied and enforced in the Community in respect of ships flying third country flags if Convention 180 takes effect and if the 1996 Protocol to the 1976 Merchant Shipping (minimum standards) Convention is ratified by the Member States of the Community;

Whereas the entry into force of Convention 180 and of the 1996 Protocol to the 1976 Merchant Shipping (minimum standards) Convention will enable the Member States which have ratified Convention 180 and the 1996 Protocol to monitor, on the basis of a Council Directive, the application of Convention 180's working time rules on all ships calling in at Community ports;

Whereas compliance with Convention 180 will help improve maritime safety in the European Union and put ships flying Member State flags on an equal footing with those flying the flags of the various third countries;

Whereas it is desirable that the Directive on the application of the working hours of seamen on board ships calling in at Community ports should enter into force at the same time as the Directive on implementation of the Europe Agreement on the organisation of working time of seafarers and, to this end, it is important that the Member States ratify Convention 180 and the 1996 Protocol and deposit the instruments of ratification with the International Labour Office as soon as possible,

seafarers' hours of work and the manning of ships, adopted on 20 October 1996

2. Member States which have not yet done so be requested to ratify the 1996 Protocol to Convention 147 on Merchant Shipping (minimum standards) of 1976
3. Member States be requested to inform the Commission within one year of publication of this recommendation of the measures taken to implement it.

Done at Brussels, 18 November 1998.

HEREBY RECOMMENDS:

1. Member States which have not yet done so be requested to ratify ILO Convention 180 concerning

For the Commission

Pádraig FLYNN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 29 January 1999

amending Decision 93/693/EC establishing a list of semen collection centres approved for the export to the Community of semen of domestic animals of the bovine species from third countries

(notified under document number C(1999) 199)

(Text with EEA relevance)

(1999/131/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 88/407/EEC of 14 June 1988 laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of semen of domestic animals of the bovine species⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 9(1) thereof,

Whereas Commission Decision 93/693/EC⁽²⁾, as last amended by Decision 97/229/EC⁽³⁾, establishes a list of semen collection centres approved for the export to the Community of semen of domestic animals of the bovine species from third countries;

Whereas the competent veterinary services of Australia, New Zealand, Switzerland and United States of America have forwarded requests for amendments to the list of semen collection centres officially approved for the export to the Community of semen of domestic animals of the bovine species;

Whereas it is therefore necessary to amend the list of approved centres; whereas guarantees regarding compliance with the requirements specified in Article 9 of Directive 88/407/EEC have been received by the Commission;

Whereas the list of approved semen collection centres in the Annex to Decision 93/693/EC has been amended 11 times; whereas therefore it is appropriate to consolidate

this list, taking account of the modifications made since the adoption of this Decision;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The semen collection centres listed in the Annex are hereby approved for the export to the Community of semen of domestic animals of the bovine species.

Article 2

The Annex to Decision 93/693/EC is replaced by the Annex to this Decision.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 January 1999.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 194, 22. 7. 1988, p. 10.

⁽²⁾ OJ L 320, 22. 12. 1993, p. 35.

⁽³⁾ OJ L 91, 5. 4. 1997, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

- (1) Versión / Udgave / Fassung vom / Έκδοση / Version / Version / Versione / Versie / Versão / Tíllanne / Version
- (2) Código ISO / ISO-kode / ISO-Code / Κωδικός ISO / ISO-code / Code ISO / Codice ISO / ISO-code / Código ISO / ISO-koodi / ISO-kod
- (3) País tercero / Tredjeland / Drittland / Τρίτη χώρα / Third country / Pays tiers / Paese terzo / Derde land / País terceiro / Kolmas maa / Tredje land
- (4) Número de autorización / Godkendelsesnummer / Registriernummer / Αριθμός έγκρισης / Approval Number / Numéro d'agrément / Numero di riconoscimento / Registratienummer / Número de aprovação / Hyväksyntänumero / Godkännandennummer
- (5) Nombre y dirección del centro autorizado / Den godkendte tyrestations navn og adresse / Name und Anschrift der zugelassenen Besamungsstation / Όνομα και διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου / Name and address of approved centre / Nom et adresse du centre agréé / Nome e indirizzo del centro riconosciuto / Naam en adres van het erkende centrum / Nome e endereço do centro aprovado / Hyväksytyn aseman nimi ja osoite / Tjurstationens namn och adress
- (6) Establecimiento autorizado / Godkendte faciliteter / Zugelassene Betriebe / Εγκεκριμένα κέντρα / Approved premises / Locaux agréés / Istituto riconosciuto / Erkende inrichting / Instalações aprovadas / Hyväksytty laitos / Godkänd anläggning

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
AU	AUSTRALIA / AUSTRALIEN / AUSTRALIEN / ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / AUSTRALIA / AUSTRALIE / AUSTRALIA / AUSTRALIĚ / AUSTRÁLIA / AUSTRALIA / AUSTRALIEN	70	HOLBROOK BREEDERS AUSTRALIA 18 Byng Street, Holbrook New South Wales	18 Byng Street, Holbrook New South Wales
AU		588	HUNTERS BAMAWN BULL FARM AND SEMEN COLLECTION CENTRE Ballendella West Road RMB 3810 Rochester Victoria 3561	
AU		591	TOTAL LIVESTOCK GENETICS PTY LTD PO Box 105 Camperdown Victoria 3260	
AU		6043	GENETICS AUSTRALIA Parwan Park Woolpack Road Bacchus Marsh Victoria 3340	
CA	CANADÁ / CANADA / KANADA / ΚΑΝΑΔΑΣ / CANADA / CANADA / CANADA / CANADA / CANADÁ / KANADA / KANADA	CAN 028	ALTA GENETICS INC. R.R. 2 Balzac, Alberta T0M 0E0	NE-1/4-28-24-28-W4 Rainbow Road Conrich, Alberta
CA		CAN 039	WESTGEN PO Box 40 Milner, British Columbia V0X 1T0	6811 Glover Road Langley, British Columbia

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CA		CAN 070	EASTERN BREEDERS INCORPORATED (EBI) PO Box 2000 Kemptville, Ontario K0G 1J0	Lot 27 E Concession 5 Oxford Township County Grenville
CA		CAN 071	UNITED BREEDERS INCORPORATED (UBI) RR # 5 Guelph, Ontario K0G 1J0	Lot 19-24 Concession 1 Guelph Township County Wellington
CA		CAN 072	WESTERN ONTARIO BREEDERS INCORPORATED (WOBI) PO Box 457 Woodstock, Ontario N4S 7Y7	Lot 8 Concession 12 East Zorra Township County Oxford
CA		CAN 073	CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU QUÉBEC (CIAQ) PO Box 518 Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7B8	i) 875 boulevard Laurier Sainte Madeleine, Québec ii) 3450 Sicotte Street, Saint-Hyacinthe, Québec
CA		CAN 074	UNIVERSAL GENETICS LIMITED PO Box 910 Cardston, Alberta T0K 0K0	NW-27-2-25-W4
CA		CAN 094	ST. JACOBS ARTIFICIAL BREEDING COOPERATIVE RR #1 Elmira, Ontario N3B 2Z1	Lot 104 Concession: GCT Woolwich Township County Waterloo
CH	SUIZA / SCHWEIZ / SCHWEIZ / EABETIA / SWITZERLAND / SUISSE / SVIZZERA / ZWITSERLAND / SUÍÇA / SVEITSI / SCHWEIZ	CH-A1-1B	SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG Besamungsstation Buetschwil Ganterschwilstraße 9606 Buetschwil	
CH		CH-A1-2B	SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG Besamungsstation Muellingen Birrhardstraße 5243 Muellingen	
CH		CH-A1-5B	SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG Besamungsstation Hinteregglen-Unterhus Ober-Spitzenofen 6132 Rohrmatt	
CH		CH-A1-6B	Select Star SA Centre d'insémination artificielle Route de Prestige 85 1241 Puplinge	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CZ	REPÚBLICA CHECA / TJEKKIET / TSCHECHISCHE REPUBLIK / ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / REPUBBLICA Ceca / TSJECHISCHE REPUBLIEK / REPÚBLICA CHECA / TŠEKIN TASAVALTA / TJECKIEN	ISB CZ 01	ISB Genetic s.r.o. Ledická 2917 580 01 Havlíčkov Brod	
CZ		ISB CZ 02	ISB Holstein transfer a.s. 763 15 Slusovice okr. Zlín	
CZ		ISB CZ 03	ISB Pomezí Unichov a.s. 570 01 Litomysl	
CZ		ISB CZ 04	Státní plemenářský podnik Praha 252 09 Hradisko pod Medníkem	
CZ		ISB CZ 05	Středoceske chovatelské sdružení a.s. Rícany 281 44 Zámuky	
CZ		ISB CZ 06	ISB HOMOLE Jihocesky chovatel a.s. Dobrovodská 53 370 06 Ceske Budejovice	
CZ		ISB CZ 08	Západoceska plemenářská unie a.s. 317 65 Plzeň-Cernice	
CZ		ISB CZ 09	ISB VRAT Severoceske sdružení chovatelů a.s. U cukrovaru 4 400 21 Ústí n. Labem	
CZ		ISB CZ 12	ISB LITOBOR Agrovysocina a.s. Horní ulice 30-31 591 01 Zdar nad Sazavou	
CZ		ISB CZ 13	ISB MORAVSKY KRUMLOV Plemenari a.s. Optalova 37 637 00 Brno	
CZ		ISB CZ 14	ISB STARE MESTO Plemenarske služby a.s. Kvitkovice 765 02 Otrokovice	
CZ		ISB CZ 15	ISB GRYGOV Genoservis a.s. Jozky Jaburkove 1 771 68 Olomouc	
CZ		ISB CZ 16	ISB VLACICE Natural s.r.o. Rubesova 10 120 00 Praha 2	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
HU	HUNGRÍA / UNGARN / UNGARN / OYTTAPIA / HUNGARY / HONGRIE / UNGHERIA / HONGARIJE / HUNGRIA / UNKARI / UNGERN	H 01	BOSS GENETIC KFT. 2462 Martonvásár Pf.5	
HU		H 02	ORSZAGOS MESTERSEGES TERMEKE- NYITO RT SZOMBATHELYI ALLOMASA 9707 Szombathely Szt. Imre Herceg u. 98	
HU		H 03	OMTV RT. Debreceni Állomása 4014 Debrecen-Pallag Mezőgazdász u.2.	
HU		H 04	Génbank KFT 5820 Mezőhegyes Kozma F. u. 30. Pf.24.	
NZ	NUEVA ZELANDA / NEW ZEALAND / NEUSEELAND / NEA ZHLANΔIA / NEW ZEALAND / NOUVELLE-ZÉLANDE / NUOVA ZELANDA / NIEUW-ZEELAND / NOVA ZELÂNDIA / UUSI-SEELANTI / NYA ZEELAND	NZAB 1	LIVESTOCK IMPROVEMENT CORP NEWSTEAD CENTRE Newstead Road Hamilton New Zealand	
NZ		NZAB 2	AMBREED (NZ) LTD Hamilton Centre Hamilton-Cambridge Road Hamilton	
NZ		NZAB 3	XCELL BREEDING SERVICES Old Main Road Kaiapoi	
NZ		NZAB 4	LIVESTOCK IMPROVEMENT CORP AWAHURI CENTRE 1 Awahuri Palmerston North	
NZ		NZAB 5	ANIMAL BREEDING SERVICES Ltd (Rukuhia Site) State Highway 3 Rukuhia Te Awamutu	
NZ		NZAB 6	PREMIER GENETICS Ltd Ingram Road Drury	
NZ		NZAB 7	NU-HORIZON GENETICS C/-Lindsay Jones PO Box 1306 Taupo	
NZ		NZAB 8	NEW-Z-GENETICS PO Box 4391 Hamilton East	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
NZ		NZAB 9	INDEPENDENT GENETICS C/-Don MacDonald Mc Laren's Road RD 1 Te Aroha	
NZ		NZAB 10	BRIAN BRENSELL; BRENCO LIVE-STOCK Crookston RD 2 Tabanui	
NZ		NZAB 11	ALTA GENETIC'S N.Z. Ltd (Mr Philip Marchant) 42 Page Street Stratford	
NZ		NZAB 12	EAST COAST ARTIFICIAL BREEDING CENTRE PO Box 2048 Gisborne	
NZ		NZAB 13	ENTERPRISE CATTLE COMPANY 8 Clifford Road Wakefield Nelson	
NZ		NZAB 14	'GENEPOOL' W.A. Meades (Operator) 203 Puhipuhi Road Whakapara, RD 2 Hikurangi	
NZ		NZAB 15	KOTINGA STUD 263 Arakotinga Road Brookby Hawkes Bay	
NZ		NZAB 16	TARARUA BREEDING CENTRE Masterton Road RD 3 Woodville	
NZ		NZAB 17	Everett THORBURN 202 Clevedon-Kawakawa Road RD 5 Papakura	
NZ		NZAB 18	LIVESTOCK IMPROVEMENT CORP Awahuri Centre 2 Awahuri Palmerston North	
PL	POLONIA / POLEN / POLEN / ΠΟΛΩΝΙΑ / POLAND / POLOGNE / POLONIA / POLEN / POLÓNIA / PUOLA / POLEN	1-AI-P1	ZAKTAD 'INTERGEN' 43-424 Drogomysł	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
PL		2-AI-PL	STACJA HODOWLI I UNASIENIANIA ZWIERZAT 36-007 Krasne k/Rzeszowa	
SK	REPÚBLICA ESLOVACA / SLOVAKIET / SLOWAKISCHE REPUBLIK / ΣΛΟΒΑΚΙΑ / SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE / REPUBBLICA SLOVACCA / SLOWAAKSE REPUBLIEK / REPÚBLICA ESLOVACA / SLOVAKIA / SLOVAKIEN	ISB SR 01	PLEMENARSKE SLUZBY s.p., Odstepny závod Bratislava Plemenarska stanica bykov Luzianky, 951.41 Luzianky	
SK		ISB SR 02	'PLEMENNA STANICA BYKOV Polomska 106 049 21 Betliar	
SK		ISB SR 03	INSEMAS s.r.o. Stanica plemenn'ych b'ykov Lieskovská cesta 32 960 01 Zvolen	
US	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / AMERIKAS FORENEDE STATER / VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / UNITED STATES OF AMERICA / ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / STATI UNITI / VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / AMERIKAN YHDYSVALLAT / FÖRENTA STATERNA	U 001	NOBA INCORPORATED PO Box 607 752 East State, Route 18 Tiffin, OH 44883	Entire premises
US		U 003	GENEX PO Box 510 219 Judd Falls Road Ithaca, NY 14851	Production Center 522 Scheffield Road Ithaca, NY 14850
US		U 006	PRAIRIE STATE SELECT SIRES 41W394 Rt 20 Hampshire, IL 60140	Entire premises
US		U 007	SELECT SIRES 9493 Wells Road Plain City, OH 43064	Dual purpose barn
US		U 009	SIRE POWER INCORPORATED Rd 7, Gobble Hill Road Tunkhannock, PA 18657	Mini station
US		U 011	'ALTA GENETICS USA, INC PO Box 939 102 Aldritch Road Hughson, CA 95326	Route 4, Hwy 26 Watertown, WI 53094
US		U 014	TRI-STATE BREEDERS COOPERATIVE E10980 Penny Lane Baraboo, WI 53913	Route 2, Box 50, Hwy 14 Westby, WI 54667

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
US		U 015	GENEX 12575 Apollo Drive Lancaster, PA 17601	Entire premises
US		U 021	21st CENTURY GENETICS 594A Oak Avenue Shawano, WI 54667	Webster Farm
US		U 029	AMERICAN BREEDERS SERVICES 6908 River Road DeForest, WI 53532	'Holstein Hilton'
US		U 035	AGRICENTER INTERNATIONAL SCR SCR 380 South Collierville-Arlington Road Collierville, TN 38017	EEC Barn
US		U 037	21st CENTURY GENETICS 412 4th Avenue NW PO Box 500 New Prague, MN 56071	Entire premises
US		U 054	HAWKEYE BREEDERS SERVICE 3257 Old Portland Road Adel, IA 50003	EC Barn
US		U 076	TAURUS-SERVICE INC. Grist Flat Road PO Box 164 Mehoopany, PA 18629	Main Production Center EEC Barn
US		U 100	JLG ENTERPRISES INC. Oakdale California	
US		U 138	INTERGLOBE GENETICS Pines Edge Route 1, Airport Road Pontiac, IL	
US		U 140	SIRE TECH. EEC Barn 5001 East-County Line Road Springfield Ohio 45502	
US		U 147	ANDROGENIC 11240 Twenty Six Mile Road . Oakdale, CA 95361	
US		U 151	COMPLETE SIRE SERVICES INCORPORATED W7652 Highway 151 South Fond du Lac, WI	Entire premises